

Să descoperim limba sârbă în Serbia La școală

În acest modul, veți găsi

1. Dicționar

Dicționar ilustrat care conține vocabularul util pentru acest modul și legenda cu pronunția literelor.

2. Harta școlii

Decupați cuvintele și puneți-le în locurile corespunzătoare pe harta școlii: Učionica (Sala de clasă); Biblioteka (Biblioteca); Školsko dvorište (Curtea școlii).

3. Memory game ȘCOALĂ

Amestecați cele 16 cărți cu imagini școlare galbene și așezați-le cu fața în jos pe masă. Fiecare jucător întoarce două cărți pentru a încerca să găsească o pereche potrivită. Jucătorul cu cele mai multe perechi la sfârșitul jocului câștigă!



Să descoperim limba sârbă în Serbia

La școală

4. Joc de memorie cu tematică școlară

Amestecați cele 8 cărți galbene cu obiecte școlare și cele 8 cărți roșii cu cuvinte și așezați toate cele 16 cărți cu fața în jos pe masă. Fiecare jucător, pe rând, întoarce două cărți pentru a încerca să potrivească o imagine cu cuvântul corect.

Dacă cărțile se potrivesc, jucătorul păstrează perechea și joacă din nou.

Dacă nu se potrivesc, cărțile sunt întoarse din nou cu fața în jos, iar următorul jucător joacă.

Jucătorul cu cele mai multe perechi potrivite la sfârșitul jocului câștigă!



5. Joc de rol - La școală

În această activitate, elevii exersează vocabularul școlar de bază și întrebările în sârbă printr-un joc de rol simplu. Elevii citesc mai întâi o bandă desenată scurtă cu două secvențe, apoi continuă cu un joc de rol folosind cartonașe.

Împărțiți elevii în perechi. Alocați roluri: profesor și elev. Dați fiecărui elev un cartonaș cu un rol pe care este scrisă o întrebare sau un răspuns simplu.

Elevii joacă o scurtă conversație, folosind cărțile și Ghidul de pronunție sârbă.

După ce fiecare pereche termină, pot schimba rolurile și pot încerca din nou.

Elevii pot face această activitate de joc de rol în grup - unul poate trage o carte cu întrebări și poate căuta persoana cu răspunsul potrivit.

Elevii vor învăța vocabularul școlar, locurile, rechizitele și expresiile utile.



Să descoperim limba sârbă în Serbia

La școală

6. „Aventură școlară plină de culoare!” desen

În fața ta se află desenul unei școli cu o curte plină de copii fericiți. Colorează-l folosind culorile tale preferate și nu uita să folosești culorile pe care le-ai învățat astăzi în limba sârbă: albastru (plava), roșu (crvena), galben (žuta) și verde (zelena)!



Să descoperim limba sârbă în Serbia La școală Dicționar



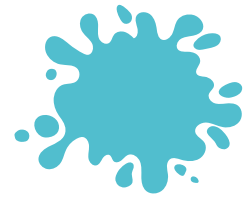
Crvena



Žuta



Zelena



Plava



Škola



Učionica



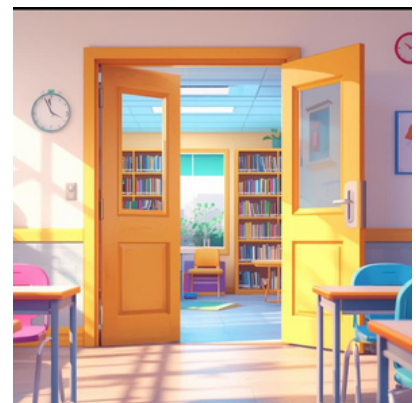
Školsko dvorište



Biblioteka



Učiteljica



Vrata





Toalet



Knjiga



Sveska



Olovka



Bojice



Let's go outside!
Hajdemo napolje!



please

Molim te



excuse me

Izvinii



Poftim!

Izvolii!



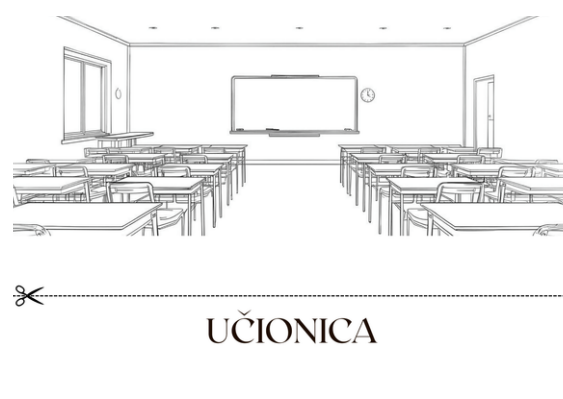
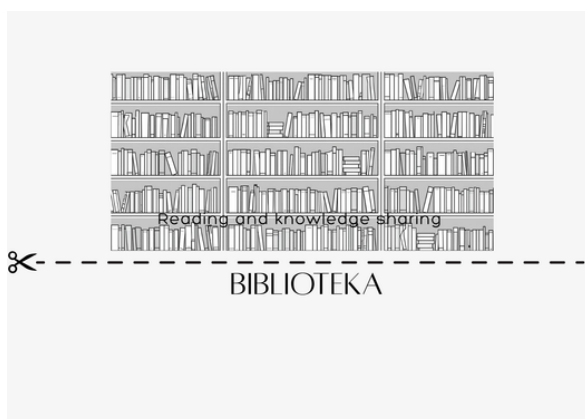
Jedan

Dva

Tri



Harta şcolii









Škola

Učionica

**Školsko
dvorište**

Biblioteka

Učiteljica

Sveska

Knjiga

Olovka

Teacher:

**Zdravo!
Dobro došli u
školu!**

**Bună ziua! Bun venit
la școală!**

Student:

**Zdravo,
učiteljice!**

**Bună ziua, domnule
profesor!**

Teacher:

Ovo je učionica

**Aceasta este sala de
clasă.**

Student:

**Sviđa mi se
učionica.**

**Îmi place această sală
de clasă.**

Student:

Gde je biblioteka?

Unde este biblioteka?

Teacher:

Pored vrata!

Acolo, lângă ușă.

Student:

**Gde je školsko
dvoriste?**

**Unde este curtea
școlii?**

Teacher:

**Napolju!
Hajdemo napolje!**

**Afară!
Să mergem afară!**



Student:

Mogu íci u
toalet?

Pot să merg la
toaletă?

Teacher:

Da, možeš.

Da, poți.

Teacher:

Molim te,
daj mi žutu bojicu

Te rog,
dă-mi creionul galben

Student:

Žao mi je,
nemam.
Imam crvenu!

Îmi pare rău, nu
am. Am
unul roșu!

Teacher:

Molim te,
daj mi dve plave
sveske

Dă-mi două
caiete albastre.

Student:

Izvolite!

Poftim!

Teacher:

Molim te, daj mi
zelenu knjigu.

Te rog, dă-mi
cartea verde.

Student:

Izvolite zelenu
knjigu!

Iată cartea verde!



Let's discover Serbian in Serbia

At School

Role Play Comic Activity



În limba sârbă, cuvintele se pronunță așa cum sunt scrise.

Literalele corespund unui singur sunet.

Unele litere reprezintă sunete care nu există în limba engleză (ca: **č, ć, đ, š, nj, lj, ž, dž**).

Mai jos găsiți un ghid care vă va ajuta să le pronunțați corect, folosind sunete similare din limba engleză ca referință:



č - Sunet: ca „ch” în „chocolate”
exemplu: učiteljica - profesoară

š - Sunet: ca „sh” în „shoe” (pantof)
exemplu: škola - școală

ć - Sunet: o versiune mai moale a lui č. Nu are un echivalent exact în limba engleză, dar este apropiat de „t” britanic din „Tuesday” sau „tune”
exemplu: ici- go

đ - Sunet: ca „j” în „jeans” sau „g” în „giant”, dar puțin mai moale.
Exemplu: đak- elevă

nj - Sunet: ca „ny” în „canyon”
exemplu: knjiga - carte

lj - Sunet: similar cu „li” din „million” (în engleza britanică)
exemplu: napolje- afară

ž - Sunet: similar cu „s” din „measure”, „vision”, „pleasure”
exemplu: žuta - galben



dž - Sunet: Ca „j” în „jungle”
exemplu: džep- buzunar

Să descoperim limba sârbă în Serbia

La școală

1. Profesor: **Zdravo! Dobro došli u školu!**- Bună ziua! Bine ați venit la școală!

Elev: **Zdravo, učiteljice!** - Bună ziua, domnule profesor!

2. Profesor: **Ovo je učionica.** - Aceasta este sala de clasă.

Elev: **Sviđa mi se učionica.**- Îmi place această sală de clasă.

3. Elev: **Gde je biblioteka?** - Unde este biblioteca?

Profesor: **Pored vrata!** - Acolo, următoarea ușă.

4. Elev: **Gde je školsko dvorište?**- Unde este curtea școlii?

Profesor: **Napolju! Hajdemo napolje!** - Afară! Hai afară!

5. Elev: **Mogu li ići u toalet?** -Pot să merg la toaletă?

Profesor **Da, možeš.** - Da, poți.

6. Profesor: **Molim te, daj mi žutu bojicu.** - Te rog, dă-mi creionul galben.

Elev: **Žao mi je, nemam. Imam crvenu!** - Îmi pare rău, nu am. Am unul roșu!

7. Profesor: **Molim te, daj mi dve plave sveske.**-Vă rog, dați-mi două caiete albastre.

Elev: **Izvolite!** - Poftim!

8. Profesor: **Molim te, daj mi zelenu knjigu.** - Te rog, dă-mi cartea verde.

Elev: **Izvolite zelenu knjigu!**- Iată cartea verde!



Să descoperim limba sârbă în Serbia

La școală

„Aventură școlară plină de culoare!”

